

666654-2026 - Mededinging

Zwitserland – Dienstverlening op het gebied van architectuur, bouwkunde, civiele techniek en inspectie – Generalplaner SIA 32-53 für UW Regensdorf

OJ S 187/2026 28/09/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Swissgrid AG - Engineering & Construction

E-mail: ausschreibungen-engineering@swissgrid.ch

Activiteit van de aanbestedende instantie: Activiteiten in relatie tot elektriciteit

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Generalplaner SIA 32-53 für UW Regensdorf

Beschrijving: Das 220-kV-Unterwerk Regensdorf befindet sich in der Gemeinde Regensdorf im Kanton Zürich. Die gasisolierte 220-kV-Schaltanlage im Unterwerk Regensdorf wurde 2021 in Betrieb genommen. Trotz des jungen Alters der GIS (5-jährig) ist diese gemäss Hersteller nicht mit demselben Anlagentyp erweiterbar. Es wird eine Eigenanfertigung für das Adapterstück benötigt, um die Erweiterung zu einem aktuellen Anlagentyp durchführen zu können. Dies kommt mit einem höhere Platzbedarf einher, weshalb die Swissgrid entschieden hat, die Anlage direkt um zwei Felder zu erweitern. Hierzu soll die GIS-Anlage mit zwei Feldern (Trafo- und Reservefeld), sowie mit den notwendigen Kabelanschlüssen erweitert werden. Mit dieser Ausschreibung soll nun zur Planung und Koordination dieses Projektes, der Generalplaner für die SIA-Phasen SIA 32 bis 53 beschafft werden, wobei die SIA-Phasen 51-53 als Option vergeben werden. Nebst dem fachspezifischen Leistungsumfang in seinem Zuständigkeitsbereich, übernimmt der Generalplaner auch die übergeordnete Aufsicht und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. zugehöriger Schnittstellen als Gesamtleiter im Sinne der SIA 103 war. Die nachfolgenden Teilbereiche sind vom Generalplaner selbst zu organisieren: * Führung und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. Schnittstellen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Primärtechnik (inkl. Hochspannungskabel) * Engineering und Planung im Teilprojekt - Eigebedarf inkl. Kabelführungen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Hoch- und Tiefbau * Bauleitung (optional) Die nachfolgenden Teilbereiche werden dem Generalplaner beigestellt: * Auftraggeberseitige BIM-Gesamtkoordination * Auftraggeberseitiges Engineering und Planung im Teilprojekt - Substation Automation System (SAS) * Dritter zur Projektierung und Planung im Teilprojekt - Umweltplanung Für detaillierte Informationen konsultieren Sie bitte die Dokumente C100 und C101 der Ausschreibungsunterlagen.

Identificatiecode van de procedure: 4c6fa6a5-5ba0-44a5-ab6c-8deabfea6b3b

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 71000000 Dienstverlening op het gebied van architectuur, bouwkunde, civiele techniek en inspectie

2.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Regensdorf

Postcode: 8105

Onderverdeling land (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Zwitserland

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: Sonstige Anforderungen - Es wird empfohlen, zuerst die Verfahrensanweisung und anschliessend das Lastenheft (C100) inkl. der Leistungsbeschreibung (C101) zu lesen. - Die Führung und Koordination aller involvierter Fachbereiche und Spezialisten liegt wie bei der Auftragsbeschreibung bereits erwähnt, beim Generalplaner dieser Ausschreibung, wobei lediglich eine Unternehmung mit fachspezifischen Kenntnissen aus dem Teilsegment "Primärtechnik" für die Rolle des Generalplaners zugelassen wird. Im Falle einer Arbeitsgemeinschaft (ARGE) muss die federführende Firma somit spezifische Kenntnisse aus dem Teilprojekt "Primärtechnik" nachweisen können. Die im Eignungskriterium (EK3) definierten Mindestanforderungen dienen der Prüfung dieser genannten Bedingung.

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/25/EU

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Generalplaner SIA 32-53 für UW Regensdorf

Beschrijving: Das 220-kV-Unterwerk Regensdorf befindet sich in der Gemeinde Regensdorf im Kanton Zürich. Die gasisolierte 220-kV-Schaltanlage im Unterwerk Regensdorf wurde 2021 in Betrieb genommen. Trotz des jungen Alters der GIS (5-jährig) ist diese gemäss Hersteller nicht mit demselben Anlagentyp erweiterbar. Es wird eine Eigenanfertigung für das Adapterstück benötigt, um die Erweiterung zu einem aktuellen Anlagentyp durchführen zu können. Dies kommt mit einem höheren Platzbedarf einher, weshalb die Swissgrid entschieden hat, die Anlage direkt um zwei Felder zu erweitern. Hierzu soll die GIS-Anlage mit zwei Feldern (Trafo- und Reservefeld), sowie mit den notwendigen Kabelanschlüssen erweitert werden. Mit dieser Ausschreibung soll nun zur Planung und Koordination dieses Projektes, der Generalplaner für die SIA-Phasen SIA 32 bis 53 beschafft werden, wobei die SIA-Phasen 51-53 als Option vergeben werden. Nebst dem fachspezifischen Leistungsumfang in seinem Zuständigkeitsbereich, übernimmt der Generalplaner auch die übergeordnete Aufsicht und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. zugehöriger Schnittstellen als Gesamtleiter im Sinne der SIA 103 war. Die nachfolgenden Teilbereiche sind vom Generalplaner selbst zu organisieren: * Führung und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. Schnittstellen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Primärtechnik (inkl. Hochspannungskabel) * Engineering und Planung im Teilprojekt - Eigbedarf inkl. Kabelführungen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Hoch- und Tiefbau * Bauleitung (optional) Die nachfolgenden Teilbereiche werden dem Generalplaner beigestellt: * Auftraggeberseitige BIM-Gesamtkoordination * Auftraggeberseitiges Engineering und Planung im Teilprojekt - Substation Automation System (SAS) * Dritter zur Projektierung und Planung im Teilprojekt -

Umweltplanung Für detaillierte Informationen konsultieren Sie bitte die Dokumente C100 und C101 der Ausschreibungsunterlagen.

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 71000000 Dienstverlening op het gebied van architectuur, bouwkunde, civiele techniek en inspectie

Aanvullende classificatie (cpv): 71320000 Technische ontwerpdiensten, 71323100 Ontwerpen van elektriciteitssystemen, 71334000 Werktuigbouwkundige en elektrotechnische diensten, 71356300 Technische ondersteuningsdiensten, 71356400 Technische planningsdiensten

Opties:

Beschrijving van de opties: Siehe Vertragsentwurf (A1) und Preisblatt (D)

5.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Regensdorf

Postcode: 8105

Onderverdeling land (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Zwitserland

5.1.3. Geraamde duur

Andere looptijd: Onbekend

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 1

Overige informatie over verlengingen: Die Vertragslaufzeit orientiert sich an den Ausführungsterminen gemäss Vertragsentwurf (Dokument A1) und beinhaltet in erster Linie, den Abschluss des Grundauftrages. Bei Auslösung einer der vorgesehenen Optionen verlängert sich der Auftrag entsprechend um die damit verbundenen Ausführungstermine gemäss Vertragsentwurf.

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Nog niet bekend

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Kwaliteit

Beschrijving: Zuschlagskriterien

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Toegang tot bepaalde aanbestedingsstukken is beperkt

Informatie over beperkt toegankelijke documenten is beschikbaar op: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDlwxsLzJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDlwxsLzJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDlwxsLzJwcm9qZWNoSWQ)

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: Simap.ch

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding**Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Toegestaan

Adres voor indiening: <https://service.ariba.com>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits, Frans, Italiaans

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: Siehe Vertragsentwurf (Dokument A1)

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 06/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 180 Dagen

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Nog niet bekend

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Technieken**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Bundesverwaltungsgericht

Informatie over de termijnen voor beroep: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Swissgrid AG - Engineering & Construction

8. Organisaties**8.1. ORG-0001**

Officiële naam: Swissgrid AG - Engineering & Construction

Registratienummer: b2cad63e-39c7-4844-8564-3b1d6e983e26

Postadres: Bleichemattstrasse 31
Stad: Aarau
Postcode: 5001
Onderverdeling land (NUTS): Aargau (CH033)
Land: Zwitserland
E-mail: ausschreibungen-engineering@swissgrid.ch
Telefoon: +41585802111
Internetadres: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Bundesverwaltungsgericht
Registratienummer: BVGER
Postadres: Postfach
Stad: St. Gallen
Postcode: 9023
Onderverdeling land (NUTS): St. Gallen (CH055)
Land: Zwitserland
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefoon: +41584652626
Internetadres: <https://www.bvger.ch>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Simap.ch
Registratienummer: CH001
Postadres: Holzikofenweg 36
Stad: Bern
Postcode: 3003
Onderverdeling land (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Land: Zwitserland
E-mail: support@simap.ch
Telefoon: +41584646388
Internetadres: <https://www.simap.ch>

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 5b09a04b-74b6-4a83-befb-6be77391dd85 - 01
Type formulier: Mededinging
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Subtype aankondiging: 17
Verzenddatum van de aankondiging: 25/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits, Frans
Publicatienummer aankondiging: 666654-2026

